

La elección del  
XXVII Obispo Presidente

# Los candidatos

*Presentados por el Comité Conjunto de Candidatura para la Elección del Obispo Presidente*

*Mayo de 2015*



*Los miembros del Comité estamos muy complacidos con la lista de candidatos y esperamos con placer trabajar con cualquiera de ellos que sea elegido Obispo Presidente.*

*La información sobre los obispos nominados por el comité se presenta a continuación. Puede haber otros Obispos nominados en la sala. Para una descripción completa del proceso de presentación de candidaturas desde la sala, consulte <http://j.mp/floornominations>. La fecha límite para las candidaturas desde la sala es el 12 de mayo de 2015.*

*Todos los candidatos tendrán la oportunidad de dirigirse a a las dos cámaras de la Convención General el 24 de junio. Los nombres serán presentados oficialmente durante una sesión conjunta de la Cámara de Obispos y la Cámara de Diputados el 26 de junio. Después, el 27 de junio, la Cámara de Obispos elegirá a uno de los nominados para ser el próximo Obispo Presidente de la Iglesia Episcopal y la Cámara de Diputados votará si lo confirma o no. El nuevo Obispo Presidente comenzará su mandato de 9 años el 1 de noviembre de 2015.*

*Los miembros del Comité Conjunto de Candidatura para la Elección del Obispo Presidente incluyen un obispo, un clérigo y un laico de cada provincia y un miembro de la juventud designado por el Presidente de la Cámara de Diputados. La lista completa se incluye al final de esta publicación.*

# Los candidatos

El Ilmo. y Rvmo. Thomas Breidenthal  
SOUTHERN OHIO

---

El Ilmo. y Rvmo. Michael Curry  
NORTH CAROLINA

---

El Ilmo. y Rvmo. Ian Douglas  
CONNECTICUT

---

El Ilmo. y Rvmo. Dabney Smith  
SOUTHWEST FLORIDA



# *Del perfil:*

*Nuestro próximo Obispo Presidente poseerá los siguientes atributos o demostrará fortaleza en las áreas de dones y prácticas personales y profesionales:*

UNA VIDA ESPIRITUAL AUTÉNTICA PROFUNDAMENTE CIMENTADA EN LA ORACIÓN

---

EL CORAZÓN DE UN EVANGELISTA QUE PROCLAMA EL EVANGELIO DE JESUCRISTO A TRAVÉS DE LA PREDICACIÓN Y LA ENSEÑANZA

---

AMOR POR LA GENTE, CON VIBRANTES APTITUDES RELACIONALES

---

SALUD PERSONAL Y CONCIENCIA DE SÍ MISMO

---

APTITUDES EN EL LIDERAZGO COLABORATIVO

---

CONOCIMIENTOS Y EXPERIENCIA EN LA IGLESIA EPISCOPAL

---

CAPACIDAD DE CULTIVAR A LAS DIÓCESIS Y CONGREGACIONES EN SU DESENVOLVIMIENTO

---

APTITUD PARA INSPIRAR CRECIMIENTO Y GUIAR A TRAVÉS DEL CAMBIO

---

HABILIDAD PARA EQUILIBRAR FUNCIONES Y OBLIGACIONES EN ESTRUCTURAS DE GOBIERNO COMPLEJAS





*los* **candidatos**

---

# EL ILMO. Y RVMO. THOMAS E. BREIDENTHAL

---

*Obispo de Southern Ohio*



Obispo Diocesano de  
La Diócesis Episcopal del Sur de Ohio  
Ordenado el 28 de abril 2007

[www.diosohio.org](http://www.diosohio.org)

Casado con Margaret con dos hijas adultas,  
Magdalene y Lucy.

“La paz de Cristo siempre trata del compromiso con el prójimo, comenzando por quien cruce nuestro camino o viva cerca y partiendo de allí. Por eso la zona de paz que establecemos entre nosotros como comunidades de fe cristiana debe empujarnos hacia nuestro vecindario y más allá.”



# UNA VISIÓN para la Iglesia Episcopal

*A modo de descripción de lo que usted aportaría como Obispo Presidente, esboce cómo se vería la Iglesia Episcopal al final de su periodo de mandato. ¿Qué medidas tomaría usted para hacer realidad esa visión? (En 500 palabras o menos)*

---

Un nuevo espíritu surge en La Iglesia Episcopal y ha llegado el momento de seguirlo. En nuestros mejores momentos nos hemos visto a nosotros mismos menos como una confesión que como un movimiento, enraizados en la creencia y la práctica histórica, pero palpándolos como un llamado a abrazar la conexión con todo el mundo que nos rodea. Testigo antiguo, mente abierta: cuando se cruzan, nuestra tradición llega a sí. Visto de esta manera, nuestra fe trinitaria y de encarnación nos impulsa a servir a la justicia y el bien común, y a hacerlo en colaboración con todos los hombres de buena voluntad. Del mismo modo, nuestra devoción a Jesús continúa sin complejos, mientras que en su nombre respetamos a otras religiones y acogemos el compañerismo con ellos. Si bien nos sentimos orgullosos de ser episcopalianos, estamos dispuestos a renunciar a los elementos preciados, pero no esenciales, de nuestra tradición si obstruyen la unidad con otros cristianos. Esta es nuestra misión: permitir que la antigua tradición nos abra hacia afuera y, con valentía y humildad, compartir esa experiencia con un mundo abierto y sin embargo dividido.

¿Cómo realizaremos esta misión en los próximos nueve años? Veo cuatro áreas que se beneficiarán de atención constante: (1) fomentar conversaciones sobre la fe, (2) entablar las relaciones ecuménicas; (3) encontrar a los no creyentes; (4) cuidarnos mutuamente.

(1) A menudo nos referimos a la iglesia misional, pero poca ayuda ofrecemos al episcopaliano que no ha recibido la formación para ser ministro del Evangelio. Muchos de nosotros no sabemos cómo hablar de nuestra fe. Sin embargo, hay recursos que a nuestro alcance, como por ejemplo, *The Art of Hosting and Fierce Conversations*. En un trienio, el 50% de nuestras congregaciones podrían ser invitadas a una conversación intencional acerca de la fe y la práctica cristiana y de allí a una mayor confianza y humildad a medida que involucramos al mundo.

(2) Podemos apoyarnos localmente en nuestros pactos con la Iglesia Evangélica Luterana de los Estados Unidos, la Hermandad de Moravia y nuestro potencial aliado, United Methodists, así como con Roma (hay mucho que recuperar en este sentido), los evangélicos cristianos, la comunidad judía y la islámica. El cargo de Obispo Presidente está en una posición singular para promover estas relaciones y para encabezar a nuestros obispos en esta iniciativa. También podemos regocijarnos en la Comunión Anglicana, no haciendo caso omiso de las diferencias de principio, sino modelando agradecimiento por el discipulado que compartimos.

(3) Tenemos o podemos obtener todos los recursos que necesitamos (comunicaciones, misioneros laicos y ordenados, dinero) para apoyar la innovación y la experimentación en los márgenes de la iglesia tradicional, bien sea los ministerios de Fresh Expressions con quienes son espirituales pero no religiosos o quienes son religiosos, pero no encuentran cabida en nuestras bancas.

(4) Acoger la vinculación con el mundo significa acoger los vínculos entre nosotros. Sin embargo, tradicionalmente, las congregaciones afroamericanas, al igual que las congregaciones nativas americanas y las apalaches, cada vez más corren más riesgo. ¿Cómo podemos aguantar esto? Las estructuras panelesiásticas pueden facilitar un flujo más libre de regalos monetarios y espirituales entre las diócesis pobres y ricas, pero necesitamos iniciativas locales que creen colaboración a través de fronteras parroquiales y demuestren el toma y daca de ser el cuerpo de Cristo en el mundo.

---

## INFORMACIÓN BIOGRÁFICA

### EXPERIENCIA

- 2007 – al presente Obispo Diocesano, Diócesis de Southern Ohio
- 2002 – 2007 Decano de Vida Religiosa y de la Capilla, Universidad de Princeton
- 1992 – 2001 Cátedra de Ética Cristiana John Henry Hobart, Seminario Teológico General
- 1988 – 1992 Rector, Trinity Church, Ashland, Oregón
- 1986 – 1988 Capellán Superior, Escuela de Harvard, Los Angeles, CA
- 1983 – 1986 Fellow de Episcopal Church Foundation, Oxford, Inglaterra
- 1981 – 1983 Cura, St. Michael and All Angels Church, Portland, Oregón

### COMITÉS, COMISIONES, AGENCIAS Y JUNTAS

- 2015 Vicepresidente, Provincia 5
- 2011 – al presente Comité de Teología de la Cámara de Obispos
- 011 – al presente Miembro de la Junta, Forward Movement
- 2009 – 2015 Miembro de la Junta, Asociación Nacional de Escuelas Episcopales
- 2008 – 2010 Miembro de la Junta, Centro Anglicano en Roma
- 2007 – al presente Miembro de la Junta, Bexley Hall (ahora Bexley/Seabury Federation)
- 2007 – al presente Miembro de la Junta (ex officio), Kenyon College
- 2007 – al presente Miembro de la Junta (ex officio), Hospital de Niños de Cincinnati
- 2007 – al presente Miembro de la Junta, Coalición Religiosa del Área Metropolitana de Cincinnati
- 2004 – 2010 Diálogo Anglicano-Católico Romano (ARCUSA); co-presidente, 2008-10
- 1997 – 2001 Junta General de Capellanes Examinadores

## FORMACIÓN

- D.D., *honoris causa*, Church Divinity School of the Pacific
- D.D., *honoris causa*, Seminario Teológico General
- D.Phil., Universidad de Oxford
- M.Div., Church Divinity School of the Pacific
- M.A., Universidad de Victoria
- B.A., Universidad Estatal de Portland

## PREMIOS

- 2012 Premio Bridge-Building, Hamilton County Community Action Agency
- 2010 Serie de Cátedras DuBose, School of Theology, University of the South

## PUBLICACIONES

- "Formation for Mission," *Anglican Theological Review*, 96:1. (2014)
- "Exodus from Privilege: Reflections on the Diaconate in Acts," *Anglican Theological Review*, 95:2. (2013)
- Dubose Lectures: "The Blood of Abel: Atonement and the Neighbor;" "Outside the Camp: the Church as Body Politic;" "The Festal Gathering: Approaching the Mountain," *Sewanee Theological Review*, 54:2. (2011)
- "Sharper than a Two-Edged Sword: Following the Logic of the Text in Preaching," *Sharper than a Two-Edged Sword: Preaching, Teaching, and Living the Bible*, ed. Michel Root and James Buckley (Eerdmans, 2008).
- *Sacred Unions: A New Guide to Life-Long Commitment* (Cowley, 2006).
- "Neighbor-Christology: Reconstructing Christianity before Supersessionism," *Crosscurrents*, 49:3. (1999)
- *Christian Households: The Sanctification of Nearness* (Cowley, reeditado por Wipf and Stock, 1997).

## IDIOMAS

Idiomas que escribe: inglés, francés, italiano, ruso

Idiomas que habla: inglés, francés, italiano, ruso (dominio práctico)

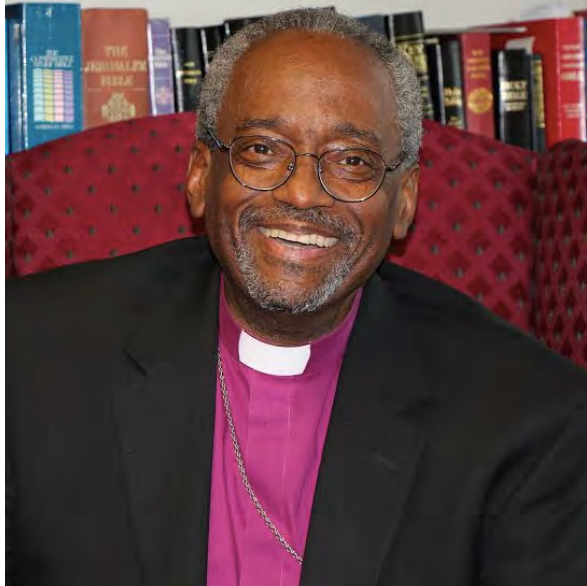
Idiomas en los que puede presidir los oficios religiosos: inglés, francés, italiano, ruso, español





# EL ILMO. Y RVMO. MICHAEL B. CURRY

*Obispo de North Carolina*



Obispo Diocesano de  
La Diócesis Episcopal de Carolina del Norte  
Ordenado el 17 de junio 2000

[www.episdionc.org](http://www.episdionc.org)

Casada con Sharon con dos hijos adultos,  
Rachel y Elizabeth.

Yo ruego por una iglesia apasionadamente entregada a formar discípulos que siguen el camino de Jesús de Nazaret en la tradición episcopal y que al hacerlo participan en la realización del sueño de Dios para este mundo. Una iglesia así será realmente una casa de oración para todos los pueblos. El rostro de una iglesia así reflejará los rostros de todos los pueblos de nuestras tierras en toda la maravillosa variedad concedida por Dios. Una iglesia así será verdaderamente católica. Una iglesia así dará testimonio por su propia vida al amor invencible de Dios que conocemos en Jesús. Esa iglesia proclamará la palabra de Dios con poder, evangelizará tanto escuchando como contando, encarnará la hospitalidad con la autenticidad, servirá, presenciará y profetizará la salvación en nuestras sociedades locales y globales. El discipulado de una iglesia como esa realmente seguirá el camino de Jesús de Nazaret y marcará una verdadera diferencia de transformación en este mundo. Esa es la iglesia por la que yo rezo.



# UNA VISION para la Iglesia Episcopal

*A modo de descripción de lo que usted aportaría como Obispo Presidente, esboce cómo se vería la Iglesia Episcopal al final de su periodo de mandato. ¿Qué medidas tomaría usted para hacer realidad esa visión? (En 500 palabras o menos)*

---

*Got my hand on the gospel plow*

*Wouldn't take nothing for my journey now*

*Keep your eyes on the prize, hold on.*

*- "Eyes on the Prize," adaptado de "Gospel Plow" (tradicional)*

Rezo y el sueño de una Iglesia Episcopal encauzada en seguir el camino de Jesús de Nazaret, valientemente comprometida a ser una parte del movimiento de Jesús en el mundo en el siglo XXI.

En esta iglesia vivirán juntos profundamente como una comunidad de discípulos bautizados.

Esta iglesia será una comunidad verdaderamente católica cuyo amor y amparo, cuya inclusión y acogimiento serán tan grandes y amplios como los brazos abiertos de Jesús en la cruz.

El rostro de tal Iglesia reflejará la diversidad de toda la gente y los países y culturas en los que se halla la Iglesia Episcopal. Esa iglesia será más que variada, será diferente. Y esa diferencia será testigo del sueño de Dios de la comunidad amada en la tierra.

Tal iglesia será testigo amplio en el mundo por la causa del amor de Dios y la realización del sueño de Dios para toda la familia humana y toda la creación. Su servicio y testigo público del evangelio estarán conscientemente cimentados y nacerán de las enseñanzas de Jesús, el testimonio bíblico y el movimiento del Espíritu en nuestro tiempo lo mejor que podemos discernirlo en comunidad.

Tal Iglesia se verá menos como una institución y más como una parte del movimiento de Jesús que sigue al Cristo resucitado en rumbo al sueño de Dios.

Incorporar tal visión a una parte más profunda de nuestra vida en común exigirá un renovado énfasis en la formación para el discipulado, evangelismo que escucha y comparte, testigo del Evangelio a través del servicio personal y la profecía social y relaciones nutridas ecuménicas e interreligiosas y con la Comunión Anglicana, en las que nos unimos a otros para trabajar por la realización del sueño de Dios para el mundo. Esta visión requerirá estructura y organización que apoye el movimiento. Pero si la visión es convincente y la misión clara, juntos con el Espíritu tenemos la capacidad de renovar la organización para servir a este movimiento.

En un plano profundo, lo que propongo es un resurgimiento espiritual panelesiástico de la fe cristiana en la forma que tiene la Iglesia Episcopal de ser discípulos de Jesús. Aunque no es el único implicado, considero que una función importante del Obispo Presidente es ofrecer liderazgo, motivación y aliento para que se produzca este resurgimiento. Obviamente, el Obispo Presidente tiene obligaciones de Director Ejecutivo que deben ser ejercidas con claridad, en colaboración y de manera eficaz. Pero en este momento de misión de la vida de la iglesia, la función principal del Obispo Presidente debe ser de Director en otro sentido: Director de Evangelismo, para alentar, inspirar y apoyar a todos nosotros para reclamar el llamado del movimiento de Jesús.

*Come, labor on.*

*Claim the high calling*

*angels cannot share -*

*To young and old the Gospel gladness bear:*

*redeem the time; its hours too swiftly fly.*

*The night draws nigh.*

*- Hymnal 1982, #541*

---

## INFORMACIÓN BIOGRÁFICA

### EXPERIENCIA

- 2000 – al presente Obispo Diocesano, Diócesis de North Carolina
- 1988 – 2000 Rector, St. James' Episcopal Church, Baltimore, Maryland
- 1982 – 1988 Rector, St. Simon of Cyrene Episcopal Church, Lincoln Heights, Ohio
- 1982 – 1988 Capellán, Bethany School
- 1978 – 1982 Rector, St. Stephen's Episcopal Church, Winston-Salem, North Carolina

## COMITÉS, COMISIONES, AGENCIAS Y JUNTAS

- Presidente de la Junta Directiva, Episcopal Relief and Development (actual)
- Junta de Fideicomisarios, Saint Augustine's University, una universidad episcopal históricamente negra
- Consejo de Iglesias de Carolina del Norte (actual)
- Movimiento Moral Monday (actual)
- Presidente, Comité Asesor, Oficina de Ministerios Negro (actual)
- Obispo Visitante, Community of the Transfiguration (Comunidad de la Transfiguración) (actual)
- Grupo de Trabajo para Reimaginar la Iglesia Episcopal
- Comités de la Convención General: Evangelización, Misión Global
- Comisión Permanente para la Misión Mundial
- Unión de Episcopales Negros
- Instituto de Estudios Cristianos y Judíos de Baltimore
- Ecumenical Clergy on the Square, Revival and Citizens on Patrol (Baltimore)
- Ministerio de Jubileo, St. James' Afterschool Academy (Baltimore)
- Junta, Ministerios Sociales Episcopales, Diócesis de Maryland
- Presidente y co-presidente, Equipo de Planificación para la Convención, Diócesis de Maryland
- Comisión de Ministerio, Diócesis de Maryland, Southern Ohio y North Carolina
- Junta General de Capellanes Examinadores
- Junta y Profesorado, Colegio de Predicadores
- Coordinador, Comité Directivo para el Racismo, Diócesis de Southern Ohio
- Junta, Liga Urbana de Winston-Salem

## FORMACIÓN

- D.D., *honoris causa*, Sewanee, The University of the South
- D.D., *honoris causa*, Facultad de Divinidad de Berkeley en Yale
- D.D., *honoris causa*, Virginia Theological Seminary
- D.D., *honoris causa*, Episcopal Divinity School
- Formación continua, Colegio de Predicadores, Seminario Teológico de Princeton, Universidad de Wake Forest, Instituto Ecuménico del Seminario de Santa María e Instituto de Estudios Judíos Cristianos
- M.Div., Facultad de Divinidad de Berkeley en Yale
- B.A., with High Honors, Hobart y William Smith College



## **PUBLICACIONES**

- Songs My Grandma Sang (Morehouse Publishing, primavera de 2015)
- Crazy Christians: A Call to Follow Jesus (Morehouse Publishing, 2013)
- "Some Strange Things Are Happening in Charlotte," opinion (The Huffington Post, Sep. 4, 2012)
- "Stay in the City," sermón (The African American Pulpit, Judson Press, 1999 issue)
- "Abyssinian Annals," columna semana (The Baltimore Times)
- Ensayo ("Joy," Forward Movement, 1995)
- A Serie de artículos (Episcopal Life, desde septiembre de 1993 hasta mayo de 1994)
- "Servant Woman" y "There's Power in the Word," sermons (Sermons That Work II, Forward Movement Publications)

## **IDIOMAS**

Idiomas que escribe: inglés

Idiomas que habla: inglés

Idiomas en los que puede presidir los oficios religiosos: inglés

---



# EL ILMO. Y RVMO. IAN T. DOUGLAS

---

*Obispo de Connecticut*



Obispo Diocesano de  
La Iglesia Episcopal en Connecticut  
Ordenado el 17 de abril 2010

[www.episcopalct.org](http://www.episcopalct.org)  
En twitter: @ctbishopian

Casado con Kristin Harris, con tres hijos adultos,  
Luke, Timothy, y Johanna.

“Nuestra principal vocación, concedida en el bautismo, es participar en la misión de restauración y reconciliación de Dios. Siguiendo a Jesús y potenciados por el Espíritu Santo, somos agentes del amor de Dios por el mundo entero. La Iglesia es el resultado de nuestra fidelidad a esta misión de Dios, no un fin que hay que mantener.”



# UNA VISION para la Iglesia Episcopal

*A modo de descripción de lo que usted aportaría como Obispo Presidente, esboce cómo se vería la Iglesia Episcopal al final de su periodo de mandato. ¿Qué medidas tomaría usted para hacer realidad esa visión? (En 500 palabras o menos)*

---

En octubre de 2024, el mundo sería muy diferente si todos y cada uno de los episcopalianos, encarnara su vocación bautismal para participar en la misión divina de restauración y reconciliación, individualmente y juntos como Cuerpo de Cristo. Para ello necesitamos líderes seculares y religiosos conformados por la misión de Dios en Jesús gracias y facultados por el Espíritu Santo. Esto requiere una reorientación radical de la Iglesia Episcopal en todos los sentidos. Ya no podemos darnos el lujo de preocuparnos por nosotros mismos y nuestras estructuras e instituciones eclesiales. En su lugar, debemos descubrir y unirnos a lo que Dios está haciendo en el mundo. Presentar la Buena Nueva de Dios en nuestros barrios nos liberará de nuestras preocupaciones centradas en la iglesia y nos dará nueva vida.

En octubre de 2024, el mundo sería muy diferente si todos y cada uno de los episcopalianos, encarnara su vocación bautismal para participar en la misión divina de restauración y reconciliación, individualmente y juntos como Cuerpo de Cristo. Para ello necesitamos líderes seculares y religiosos conformados por la misión de Dios en Jesús gracias y facultados por el Espíritu Santo. Esto requiere una reorientación radical de la Iglesia Episcopal en todos los sentidos. Ya no podemos darnos el lujo de preocuparnos por nosotros mismos y nuestras estructuras e instituciones eclesiales. En su lugar, debemos descubrir y unirnos a lo que Dios está haciendo en el mundo. Presentar la Buena Nueva de Dios en nuestros barrios nos liberará de nuestras preocupaciones centradas en la iglesia y nos dará nueva vida.

Debemos adquirir aún más conocimientos y expresarnos más sobre el porqué la Sagrada Escritura es la historia de la misión de Dios en el mundo. A partir de la Biblia se nos convoca a divulgar nuestras historias individuales y comunales como discípulos de Jesús enviados como apóstoles en la misión de Dios. Me imagino a todos los episcopalianos en 2024 bien versados en las Sagradas Escrituras como punto de orientación y actuación para la misión de Dios y reclamando y divulgando activamente nuestras historias de la participación en la misión de Dios.

Hay muchas cosas que podemos hacer juntos para que la Iglesia Episcopal se convierta en un movimiento más imbuido y dedicado a la misión de Dios en Jesucristo por obra del Espíritu Santo y menos en una institución eclesial dedicada principalmente a atender nuestras propias necesidades y fines. Me puedo imaginar una Convención General rediseñada, en la que cada diócesis cuenta historias inspiradoras y motivadoras de las personas y comunidades que participan en la misión de Dios. Puedo imaginar una Sociedad Misionera Nacional y Extranjera con renovados bríos que haga surgir y apoye a más de un millar de misioneros en los Estados Unidos y en el resto del mundo a través de la Comunión Anglicana. Me puedo imaginar la Cámara de Obispos reorganizada como una comunidad de aprendizaje que ayuda a las diócesis y

parroquias a que se vuelvan más comprometidas y activas en la misión de Dios en el mundo. Para 2024, me puedo imaginar a cada episcopaliano viviendo entusiasmadamente sus votos bautismales como una comisión (co-misión) en la misión de Dios de restaurar a todos los pueblos a la unión con Dios y unos con otros en Cristo.

---

## INFORMACIÓN BIOGRÁFICA

### EXPERIENCIA

- 2010 – al presente Obispo Diocesano de la Iglesia Episcopal en Connecticut
- 1991 – 2010 Profesor de Misión y Cristianismo Mundial Angus Dun, Episcopal Divinity School, Cambridge, Massachusetts
- 1988 – 2010 Presbítero Asociado, St. James's Episcopal Church, Cambridge, Massachusetts
- 2001 – 2006 Consultor del Obispo Presidente Frank T. Griswold
- 1984 – 1986 Asociado de Desarrollo de Liderazgo en el Exterior, Centro Episcopal, Nueva York, Nueva York
- 1983 – 1984 Voluntario para la Misión, L'Eglise Episcopal de Haïti (Iglesia Episcopal de Haïti)

### COMITÉS, COMISIONES, AGENCIAS Y JUNTAS

#### IGLESIA EN GENERAL

- 2015 – al presente Comité de Redacción de la Carta Pastoral sobre el Racismo de la Cámara de Obispos
- 2013 – al presente Comité de Eclesiología de la Cámara de Obispos
- 2012 – al presente Junta de Disciplina de la Cámara de Obispos
- 2010 – al presente Escuela de Divinidad de Berkeley en Yale, Junta de Síndicos
- 2006 – 2010 Consejo Ejecutivo de la Iglesia Episcopal, Elegido por la Convención General de 2006, Comité de Asuntos Internacionales, Grupo de Trabajo para Responder al Pacto Anglicano, Presidente del Comité de Estudio INC055 sobre la Ofrenda Unida de Acción Gracias
- 2000, 2003, 2006, 2009 Diputado Religiosos y Presidente de la Diputación de la Diócesis de Massachusetts para la Convención General de la Iglesia Episcopal
- 2003 – 2014 Episcopalianos para la Reconciliación Mundial, Co-fundador de la Junta Directiva
- 1984 – 2009 Consulta Episcopal del Seminario sobre Misión, Secretario y Coordinador
- 2006 – 2010 Colegio de Obispos de la Iglesia Episcopal, Consejo Asesor
- 1995 – 2006 The Episcopal Church Foundation, Fundador Organizador y Coordinador del Foro de Fellows, Evaluador de Solicitudes de Becas



- 2005 – 2006 Comisión Especial sobre la Iglesia Episcopal y la Comunión Anglicana, Co-Presidente y Principal Autor del Informe
- 2006 – 2008 Comité de Teología de la Cámara de Obispos, Miembro Académico
- 1989 – 2006 Consejo Episcopal/Asociación para la Misión Global, Miembro Fundador del Comité Directivo
- 2003 – 2005 Church Publishing Incorporated, Editor de las Colecciones Internacionales
- 1996 – 2000 Revista *The Witness*, Editor Colaborador, Comité Asesor
- 1992 – 1997 Comisión Permanente sobre Misión Mundial, Secretario, Presidente
- 1992 – 1995 Anglican and Episcopal History, editor internacional

## COMUNIÓN ANGLICANA

- 2009 – al presente Comité Permanente de la Comunión Anglicana, miembro
- 2009 – al presente Consejo Consultivo Anglicano, miembro representante de La Iglesia Episcopal, Presbítero (ACC 14 Jamaica) Obispo (ACC 15 Nueva Zelanda)
- 2002 – al presente Revista de Estudios Anglicanos, consejo editorial
- 2006 – 2010 Educación Teológica en la Comunión Anglicana (TEAC), Consultor
- 2003 – 2008 Conferencia Lambeth de Obispos Anglicanos, Miembro del Grupo de Diseño
- 2001 – 2005 Comisión Permanente Interanglicana sobre Misión y Evangelización, Miembro
- 2002 – 2005 Proyecto Global de Anglicanismo (GAP), Episcopal Church Foundation, Organizador Fundador y Equipo Directivo, 2002-2005
- 1997 – 2003 Red de Teólogos Anglicanos Contextuales, Organizador Fundador
- 2001 – 2002 Grupo de Trabajo de Primados Anglicanos para la Educación Teológica, Consultor
- 1999 Consejo Consultivo Anglicano 11, Dundee, Escocia, Equipo de Comunicaciones
- 1998 Conferencia de Obispos Anglicanos de la Conferencia de Lambeth, Consultor Sección III
- 1992 – 1994 Observador Anglicano en las Naciones Unidas, Miembro del Consejo
- 1984 – 1987 Haitian/American Episcopal School Partnership Program, Consultor
- 1985 Consejo Anglicano de Norteamérica y el Caribe, Representante de Personal de la Iglesia Episcopal

## FORMACIÓN

- D.D., *honoris causa*, Episcopal Divinity School, Cambridge, Massachusetts
- D.D., *honoris causa*, Facultad de Divinidad de Berkeley en Yale, New Haven, Connecticut
- Ph.D., Ciencias de la Religión/Misionología, Boston University, Boston, Massachusetts
- M.Div., Facultad de Divinidad de Harvard, Cambridge, Massachusetts
- M.Ed., Orientación y Psicología de Consultoría, Facultad de Educación de Harvard, Cambridge, Massachusetts
- B.A., Middlebury College, Middlebury, Vermont



## PREMIOS/RECONOCIMIENTOS

- La Cruz de San Agustín: Otorgado por el Arzobispo de Canterbury, el Reverendísimo Rowan Williams, por servicio en el Grupo de Diseño de la Conferencia de Lambeth de 2008
- Comentarista para importantes medios de comunicación y ponente que ofrece presentaciones, discursos y talleres en numerosos encuentros diocesanos, nacionales e internacionales

## PUBLICACIONES

- *Understanding the Windsor Report: Two Leaders in the American Church Speak Across the Divide*, Co-author with Paul Zahl (Church Publishing, 2005)
- *Waging Reconciliation: God's Mission in a Time of Globalization and Crisis*, Editor (Church Publishing, 2002)
- *Beyond Colonial Anglicanism: The Anglican Communion in the Twenty-First Century*, Co-editor with Kwok Pui Lan (Church Publishing, 2001)
- *Fling Out The Banner: The National Church Ideal and the Foreign Mission of the Episcopal Church* (Church Publishing, 1996)
- Más de 150 artículos académicos, capítulos de libros, reseñas y artículos de divulgación sobre la misión, la eclesiología, la Iglesia Episcopal y el anglicanismo

## IDIOMAS

Idiomas que escribe: inglés, criollo haitiano

Idiomas que habla: inglés, criollo haitiano

Idiomas en los que puede presidir los oficios religiosos: inglés, criollo haitiano, francés, español



# EL ILMO. Y RVMO. DABNEY T. SMITH

*Obispo de Southwest Florida*



Obispo Diocesano de  
Diocesis Episcopal de Southwest Florida  
Ordenado el 10 de marzo 2007

[www.episcopalswfl.org](http://www.episcopalswfl.org)

Casado con Mary, con cinco hijos,  
Ashton, Dabney, Alicia, Megan, Ben,  
y seis nietos (¡y uno en camino!)

“Esta enseñanza bíblica me inspira continuamente. “De modo que si alguno está en Cristo, nueva criatura es:... Todo se lo debemos a Dios que nos ha puesto en paz con él por medio de Cristo y nos ha confiado la tarea de llevar esa paz a los demás.” (2 Corintios 5:17ss.) Recibimos la bendición y el don de vivir por los demás con el amor de Dios. Me entusiasma mucho el ministerio de la Iglesia Episcopal en vivir el ministerio de la reconciliación. Creo que es el deseo de Dios y nuestro propósito.”



# UNA VISIÓN para la Iglesia Episcopal

*A modo de descripción de lo que usted aportaría como Obispo Presidente, esboce cómo se vería la Iglesia Episcopal al final de su periodo de mandato. ¿Qué medidas tomaría usted para hacer realidad esa visión? (En 500 palabras o menos)*

---

Amo a la Iglesia Episcopal. Mi padre y mi abuelo fueron presbíteros, por lo que tengo un respeto duradero y una relación profunda con la iglesia. Si por la gracia de Dios llegase a ser Obispo Presidente, me gustaría tratar de crear un alto nivel de confianza dentro de las estructuras superpuestas de la iglesia, así como la gran variedad de opiniones e inquietudes que albergan. He aprendido que mi capacidad para dirigir depende de la capacidad de reunir a la gente para seguir una visión común. Para mí, esta aptitud exige escuchar con suma atención, rezar, disfrutar la interacción con grupos humanos diversos, ser capaz de ayudar a discernir y articular objetivos y visiones, delegar responsabilidades, tener entusiasmo y ser catalizador del gozo de Dios en el hecho de la vida.

En mi experiencia, la visión no se crea de forma individual o en privado. Por ello, para formularlas buscaría el sabio consejo de los líderes de la Cámara de Obispos, la Cámara de Diputados, el Consejo Ejecutivo y, desde luego, del Consejo Asesor. Dicho esto, intentaría mantener y fomentar relaciones sanas y dinámicas dentro de la Comunión Anglicana. También mantendría un contacto perdurable con la gente corriente de nuestra Iglesia en aprecio a su gran diversidad.

Fui llamado a una vocación como evangelista/pastor. En consecuencia, me gustaría tratar de reconstruir y reconciliar relaciones con muchos desafectados por controversias. Podemos realizar esta obra sensible, sin perder las ganancias pastorales ni teológicas realizadas en los últimos años y al mismo tiempo conceder espacio a todos como pueblo de oración común en una iglesia de gran carpa teológica. Nuestra vida en común, en la honra a Dios, es nuestro más convincente testimonio.

La función del Obispo Presidente puede ser bastante dedicada a las relaciones y a generar seguridad en la gobernanza mediante el análisis, la claridad y la transparencia. Una mayor colaboración entre la gobernanza de la Iglesia y el Obispo Presidente puede ser muy fructífera. Se puede hacer trabajo relacionado con las inquietudes tales como la liberación de mayores recursos para el ministerio a nivel diocesano, el reclutamiento y el desarrollo de liderazgo de la iglesia y conversaciones profundas con nuestros seminarios para un ministerio ordenado más eficaz. En mi labor actual en la Comisión Permanente de Evangelización y Misión reitero mi ilusión por las zonas especiales de misión. Las oportunidades que las Zonas Empresariales presentan para comunidades de fe creativas y con ideas pueden suponer también modelos nuevos para congregaciones existentes sobre cómo conciliar el desarrollo y su vida normativa en congregación.

También tenemos que reavivar la confianza entre las personas en nuestras congregaciones, enseñar que nuestro gobierno no es un asunto impulsado por problemas, sino impulsado por el Evangelio en el que los

problemas pueden ser enfrentados –un esfuerzo necesario para la salud a largo plazo de la iglesia. Para ayudar a crear esta confianza, esperarí­a gastar proporcionalmente más tiempo en la Iglesia Episcopal. Alentarí­a a toda la Iglesia a celebrar las numerosas formas que Dios nos concedió para participar en la misi3n de servicio amoroso al mundo. Quiero que la Iglesia Episcopal crezca en n3mero, en comunidades de fe, en religiosos j3venes, en profundidad espiritual y en gozo. Estamos en un interesantí­simo momento para nuestra Iglesia.

---

## INFORMACI3N BIOGRÁFICA

### EXPERIENCIA:

- 2007 – al presente Obispo Diocesano, Di3cesis de Southwest Florida  
Actual Obispo Coadjutor (marzo – septiembre de 2007)
- 2005 – 2007 Rector, Trinity Episcopal Church, New Orleans, Louisiana
- 1998 – 2005 Rector, Holy Trinity Episcopal Church, Melbourne, Florida
- 1989 – 1998 Rector, St. Michael & All Angels Episcopal Church, South Bend, Indiana
- 1987 – 1989 Asociado del Rector, Grace Episcopal Church, Port Orange, Florida

### COMITÉS, COMISIONES, AGENCIAS Y JUNTAS

- 2012 – al presente Presidente de Provincia IV Obispos, Vicepresidente de la Provincia IV
- 2012 – al presente Miembro del Consejo Asesor del Obispo Presidente
- 2012 – al presente Miembro de la Comisi3n Permanente de Evangelizaci3n y Misi3n
- 2012 – al presente Junta de Regentes, The University of the South
- 2010 – 2011 Profesor del Colegio de Obispos, Conferencia de Nuevos Obispos y Esposas
- 2009 – 2012 Comit3 de Planificaci3n para la C3mara de los Obispos
- 2009 – 2011 Presidente de Episcopal Church Building Fund
- 2009 – 2011 Junta de Seminary of the Southwest
- 2009 – al presente Junta de Nashotah House Theological Seminary
- 2007 – al presente Junta del Grupo de Desarrollo Dominicano
- 2007 – al presente Junta de Fideicomisarios, The University of the South
- 2006 1<sup>er</sup> Diputado Suplente para la Convenci3n General, Di3cesis de Louisiana
- 2003 Diputado para la Convenci3n General, Di3cesis de Florida Centra
- 1994, 1997 Presidente de la Diputaci3n Diocesana para la Convenci3n General  
Di3cesis de Northern Indiana

## FORMACIÓN

- D.D., *honoris causa*, Nashotah House Theological Seminary
- D.D., *honoris causa*, Seabury-Western Theological Seminary
- D.D., *honoris causa*, The University of the South
- M. Div., Nashotah House Theological Seminary
- D. Min, Estudios Avanzados en Desarrollo Congregacional, Seabury-Western Theological Seminary
- B.A., Comunicación Social – Producción de radiodifusión, The University of South Florida

## IDIOMAS

Idiomas que escribe: inglés

Idiomas que habla: inglés

Idiomas en los que puede presidir los oficios religiosos: inglés

---



# Miembros del Comité

Srta. Sally Johnson, Minnesota, VI (Copresidenta)  
Rvmo. Obispo Edward Konieczny, Oklahoma, VII (Copresidenta)  
Rev. Ruth Lawson Kirk, Delaware, III (Secretario)  
Rvmo. Obispo Lloyd Allen, Honduras, IX  
Rev. Devon Anderson, Minnesota, VI  
Srta. Diane Butler, Rio Grande, VII  
Ilmo. Rev. Ellis Clifton, Michigan, V  
Rev. Canon Amy Real Coultas, Kentucky, IV  
Sr. William Fleener, Jr, Western Michigan, V  
Rvmo. Obispo R. William Franklin, Western New York, II  
Srta. Pauline Getz, San Diego, VIII  
Rvmo. Obispo Wendell Gibbs, Michigan, V  
Rvmo. Obispo. Mary Glasspool, Los Angeles, VIII  
Rvmo. Obispo Duncan Gray III, Mississippi, IV  
Rev. Lowell Grisham, Arkansas, VII  
Srta. Josephine Hicks, North Carolina, IV  
Rev. David Jackson, Hawaii, VIII  
Rvmo. Obispo William Klusmeyer, West Virginia, III  
Rev. Canon Mally Ewing Lloyd, Massachusetts, I  
Sr. Luis Eduardo Moreno Bayona, Colombia, IX  
Srta. Diane Pollard, New York, II  
Rev. Canon Jose Francisco Salazar, Venezuela, IX  
Srta. Nina Vest Salmon, Southwestern Virginia, III  
Rvmo. Obispo Gordon Scruton, Western Massachusetts, I  
Sr. Joe Skinner, South Dakota, VI  
Rvmo. Obispo John Smylie, Wyoming, VI  
Srta. Kathryn Spicer, West Missouri, VII  
Sr. Dante Tavolaro, Rhode Island, I  
Rev. Canon Sandye Wilson, Newark, II

